

4.5. DIE SOZIALEN UND SITUATIVEN REDE- DETERMINANTEN

Eine Abhängigkeit der Sprachproduktion im allgemeinen und des Lautwandels und der Lautvariation im besonderen von extrasprachlichen (ausser der sprachgeographischen) Rededeterminanten konnte nicht nachgewiesen werden. Weder die Beeinflussung der Ortsmundarten durch die Arbeitstätigkeit noch durch das Pendlertum waren durch unsere Arbeit zu verifizieren. Die diesbezügliche Diskussion folgt unten.

In der Anlage der Untersuchung haben wir uns auf die Bearbeitung von zwei Rededeterminanten beschränkt. Die Ergebnisse waren für uns sehr überraschend. Die aufgestellten Hypothesen, dass die Art der Arbeit (manuell – nicht manuell) und

das Wegpendeln zum Arbeitsort Einfluss auf die Sprache der Probanden haben, konnte nicht belegt werden. Die Tabellen zeigen, dass die Abweichungen zu den landesüblichen Mittelwerten gering sind. Auch für das Unterland, das in seinen Ortsmundarten stark vom Oberland beeinflusst wird, konnte keine Korrelation zwischen der Sprachproduktion und den genannten sozialen und situativen Faktoren aufgezeigt werden.

4.5.1. DAS OBERLAND

Die Tabellen 20 bis 23 zeigen zweierlei deutlich. Erstens ist die Anzahl der basismundartlichen Varianten in basismundartlichen Wörtern entscheidend höher als in nichtbasismundartlichen Wör-

Tabelle 20: Laute in bmW und nbmW des Oberlandes, N = 168

Gemeinde	Qualifikation	basismundart. Varianten in bmW %	basismundart. Varianten in nbmW %
Balzers	Pendler, manuell	96	53
Balzers	Pendler, nicht manuell	94	62
Balzers	stationär, manuell	96	62
Balzers	stationär, nicht manuell	95	62
Triesen	Pendler, manuell	95	70
Triesen	Pendler, nicht manuell	95	62
Triesen	stationär, manuell	94	38
Triesen	stationär, nicht manuell	96	47
Vaduz	Pendler, manuell	97	65
Vaduz	Pendler, nicht manuell	90	62
Vaduz	stationär, manuell	96	82
Vaduz	stationär, nicht manuell	93	50
Schaan	Pendler, manuell	89	38
Schaan	Pendler, nicht manuell	93	50
Schaan	stationär, manuell	96	50
Schaan	stationär, nicht manuell	94	47

Tabelle 21: Korrelation Rededeterminanten / Lautwandel im Oberland, N = 168

	Durchschnitt- %	Pendler %	Stationäre %	Manuell %	Nicht-Manuell %
basismundart. Varianten in bmW	94.3	93.6	95.0	94.9	93.8
basismundart. Varianten in nbmW	56.3	57.7	54.8	57.3	55.3